

## SYS Communication Nr. 16

Saison 2020/21 – 01.06.2020

ersetzt SYS Communication Nr. 2 vom 09.09.2017

### **Startberechtigung an Wettkämpfen für LäuferInnen in Schweizer SYS-Teams, welche nicht die Schweizer Staatsbürgerschaft besitzen**

Ein SYS Team darf maximal **einen Anteil von 25%** LäuferInnen haben, welche nicht die Schweizer Staatsbürgerschaft besitzen (Rule 108, 2d -> Teamgrösse bis zu 12 = 3, bei 13-16 = 4 LäuferInnen). Diese Regel gilt ausnahmslos für jeden Wettkampf.

Grundsätzlich gilt, dass **ALLE TeilnehmerInnen** welche **NICHT** über die **Schweizer Staatsbürgerschaft** verfügen, an Wettkämpfen im Ausland (ISU, International Competitions wie auch Breitensportwettkämpfen sogenannte Interclub Competitions), an der Neuchâtel Trophy, an der International Mixed Age Trophy sowie an den Schweizermeisterschaften einen **Release Letter** benötigen.

Vorgehen, um einen Release Letter zu erhalten wenn die LäuferIn bisher nur in bzw. für die Schweiz gestartet ist:

- Eine LäuferIn, welche noch nie für sein/ihr "Heimatland" an einem internationalen Wettbewerb teilgenommen hat, füllt einen „Antrag Startbewilligung für LäuferInnen mit ausländischer Staatsangehörigkeit“ aus.
- Bei **minderjährigen LäuferInnen** muss **zusätzlich der Letter of Intent (Confirmation of competing for Switzerland in Synchronized Skating)** ausgefüllt werden, indem die Eltern erklären, dass die LäuferIn noch nie für ihr „Heimatland“ gestartet ist.
- Der ausgefüllte Brief/die ausgefüllten Briefe und eine Kopie des Passes/Identitätskarte wird/werden an die Kommission SYS gesendet: [fischer\\_tanya@bluewin.ch](mailto:fischer_tanya@bluewin.ch)
- Die Kommission SYS bittet Swiss Ice Skating sich mit dem Heimatverband in Verbindung zu setzen und eine **unbefristete** Freigabe (Release) zu verlangen.
- Der Release Letter wird via Swiss Ice Skating zur Kommission SYS und dann dem zuständigen Teammanager zugestellt.

Falls die Läuferin oder der Läufer bereits in einem anderen Land lizenziert war und/oder an ISU Wettkämpfen für ein anderes Land gestartet ist, bitte frühzeitig mit der Kommission SYS ([fischer\\_tanya@bluewin.ch](mailto:fischer_tanya@bluewin.ch)) Kontakt aufnehmen.

Die Musterbriefe können im Word-Format bei [fischer\\_tanya@bluewin.ch](mailto:fischer_tanya@bluewin.ch) bezogen werden.

Der Release Letter muss mit der entsprechenden Lizenz resp. einem Personalausweis an jedem Wettbewerb abgegeben oder bereits bei der Teamanmeldung mitgesendet werden. Eine Nicht-Präsentation des Release Letters kann eine Disqualifikation der LäuferIn zur Folge haben.

### **Lizenz Swiss Ice Skating**

Jede LäuferIn, welche in einem Schweizer Team läuft und an Wettbewerben im In- und/oder Ausland teilnimmt, muss im Besitz einer gültigen Lizenz von Swiss Ice Skating (SIS) sein (ausgenommen LäuferInnen, welche nur eine ISU Adult Competition bestreiten. Für diese Art Wettbewerb bedarf es keiner SIS Lizenz).

Name Club  
Adresse Club  
E-Mail Club

Swiss Ice Skating  
Kommission SYS  
z.Hd. Frau Tanya Fischer Frank  
Weissensteinweg 2  
3423 Ersigen

fischer\_tanya@bluewin.ch

Ort, Datum

**Antrag Startbewilligung für LäuferInnen mit ausländischer Staatsangehörigkeit**

Name, Vorname:

Strasse, PLZ, Ort:

geboren am:                      in:

Staatsangehörigkeit:

Läuft in Team:

Ort, Datum:

Unterschrift Teammanager:

Unterschrift Erziehungsberechtigter:

Beilage: Kopie Pass/Identitätskarte

Name parent  
Address  
Country, Zip-Code, PlaceSwi

Place....., Date

Swiss Ice Skating  
Haus des Sports  
Talgut-Zentrum 27  
3063 Ittigen

**Name skater, Club**

**Confirmation of competing for Switzerland in Synchronized Skating**

Ladies and Gentlemen,

I hereby confirm that my child **Name**, born **.././.... in ...**, **....** citizen, will participate in national and international competitions for Switzerland.

**Name** has never been a member of a foreign member nor has **he/she** ever skated for **.....** or any other country before.

Thank you very much for taking notice.

Best regards,

**Name parent**  
legal representative